

Пятница, 28. Декабря 1856.

№ 149.

Freitag, den 28. December 1856.

Meine Erfahrungen über Drain-Cultur.

(Fortsetzung.)

Aufrichtige und ganz persönliche Hingebung an die Sache ist in meinen Augen die *conditio sine qua non*. Ich bin weit entfernt, diese von jedem Landmann zu fordern; bin ich mir doch zu gut bewußt, wie groß das Reich des Wissens auf dem Gebiete der Landwirthschaft ist, wie wenig es dem Einzelnen vergönnt ist, dasselbe ganz mit seinen Geisteskräften zu umspannen, wie in Jedem wohl immer Neigung für dieses mit Abneigung gegen jenes verbunden ist; um deswillen werde ich mich auch nur an diejenigen, die gerne und mit Lust an diese Arbeit gingen, aber aus Scheu vor ihrer Schwierigkeit davon abstehen, Letztere wohl sogar unter dem Deckmantel der hohen Kosten sich und Andern zum Troste verbergen. — Ihnen rufe ich aus voller Seele Muth zu, sie mögen sich herannachen an die gründliche Erlernung dieser Kunst, und sie werden finden, daß zuvörderst auf recht einfache Verhältnisse angewandt, dieses sogar sehr wenig Schwierigkeit hat, und daß mit Kleinem anfangend sie sehr bald zu Größerem aufsteigen können, um später eine volle Herrschaft über das ganze Gebiet zu gewinnen. Mit dieser eigenen Kenntniß ausgerüstet, werden sie Lust haben und befähigt sein, der ganzen Arbeit Schritt für Schritt zu folgen, sie nie aus den Augen zu verlieren und weil ihr eigenes Interesse zu innig mit dem Gelingen der Arbeit verbunden ist, wird Niemand fächerer einen vorkommenden Fehler, der schlechterdings nicht bleiben darf, entdecken und ihm Abhülfe schaffen. Der beste Draintechniker, und ich achte deren Hülfе sehr hoch, kann selbst bei dem besten Willen nicht immer für solche Fehler einstehen, weil es zu viel verlangt ist, will man von ihm das so tiefgehende Interesse des Besitzers fordern, noch mehr aber, weil er meistens in der Lage, Mehreren dienen zu wollen und zu müssen, die eine Arbeit während ihrer Ausführung zeitweise verlassen muß, um einer andern sich ebenmäßig zuzuwenden; und doch darf sie ohne strenge Aufsicht schlechterdings keinen Schritt vorwärts thun. Da hilft keine noch so richtige Zeichnung, kein noch so sorgfältiges Nivellement, noch so genaue Berechnung die uns vorgelegt sind, die Arbeiter machen Fehler und werden ihr Interesse stets dem des Arbeitgebers vorziehen, Sorgfalt da unterlassen, wo diese den Lohn schmälert, und das thut sie immer, und doch geht's nun einmal ohne die höchste Peinlichkeit schlechterdings nicht; sie durchzusetzen dür-

fen wir keine Bemühung, selbst keine Vermehrung der Kosten scheuen. — Sie dauernd durchzuführen, ist nur das sachkundige Auge des Besitzers im Stande, seine Controle muß und wird sich auch der ausgezeichnetste Techniker gefallen lassen, ja er wird derselben sehr oft das Gelingen seiner sonst guten Projekte zu danken haben.

Mir ist es sehr zu Statten gekommen, daß gleich zuerst der ausgezeichnete Ingenieur der Dübahn, Hr. Hansemann, mir einen vortrefflichen Nivellementsplan auf meine Bitten entwarf, und daß es mir beim Beginn meiner Drainsarbeiten gelang, einen selten tüchtigen und der Erdarbeiten völlig kundigen Mann in der Person eines Schlessers, Namens Dieß, zu gewinnen. Er hatte bereits seit 14 Jahren an öffentlichen Deich- und Eisenbahnbauten gearbeitet, in den letzten Jahren in der beaufsichtigenden Stellung eines Schachtmeisters. Da damals gerade unsere Dübahn gebaut wurde, und ich mich von der vielseitigen Schwierigkeit und großen Accurateße der dabei vorkommenden Erdarbeiten leicht überzeuge, so glaube ich mich schon in vieler Beziehung geborgen, wenn ich einen Mann erlangen konnte, der solchen Arbeiten gewachsen war. Und ich habe mich hierin nicht geirrt, ja ich muß es einen besondern Glücksfall nennen, wenn ich in Dieß gerade einen Mann antraf, der mit ganz ungewöhnlicher Treue und Tüchtigkeit für die Arbeit eine seltene Befähigung verband, als Aufseher über andere Arbeiter zu fungiren. Kein Wetter hindert ihn, kein Boden ist ihm zu streng, keine Arbeit, selbst in nassesten Tagen, dünkt ihn zu lästig oder zu schmutzig, daß er nicht mit dem förderndsten Beispiele voranginge und so selbst die Trägern nach sich zöge. Aufrichtigste Freude am Gelingen seiner Arbeit ist ihm stets der höchste Lohn und er hat nie aufgehört mit mir um die größere Theilnahme für diese Angelegenheit, um gründlichere Ausdauer bei Befestigung oftmals sehr großer Hindernisse zu wettern. — Ein solches Verhältniß hat mir den Mann zum wahren Freunde gemacht, und die schönen Erfolge, die wir zusammen erzielt haben, verbinden uns immer wieder auf's Neue unter einander und mit der Arbeit selbst, die keiner mehr lassen will. Mit ihm kenne ich weiter keine Schwierigkeit, der wir nicht muthig ins Auge blickten, und so werden wir, wenn wir Kraft haben, nicht aufhören, auf diesem Gebiete fortzuwirken, bis unsere Aufgabe gelöst ist.

Eine weitere, mir sehr schätzbare Unterstützung fand ich bald in einem Wirtschaftsgesellen, Herrn Haupt, der vom Beginne bis zur heutigen Stunde den Arbeiten stets mit gespannter Aufmerksamkeit und bald auch eingreifender Thätigkeit folgte, und so einen Standpunkt erreichte, von dem aus er in Verbindung mit dem Vorgenannten in die günstige Lage kam, die ganze Angelegenheit wesentlich mit zu fördern und sicher zu stellen. Besonders hatte er es auch übernommen, die gesammelten Pläne nach Vollendung der Arbeit zu charitren und durch die größte Genauigkeit und Sauberkeit in der Ausführung meine volle Anerkennung erworben. Bei vollständiger Kenntniß aller einschlagenden Verhältnisse und seiner großen Gewissenhaftigkeit wird er sicher im Stande sein, in neuen sich ihm öffnenden Kreisen Tüchtiges auf diesem Gebiete zu leisten.

Sehr sorgfältige Vorarbeiten danke ich ferner dem Regierungs-Geometer und Drainstechniker Herrn Welker aus Königsberg, der es wiederholentlich aufs Bereitwilligste übernahm, in schwierigen Lagen mich durch genaue Messungen und denen entsprechende Pläne zu unterstützen und benutze ich daher diese Gelegenheit sehr gerne, diesen mit gründlicher Sachkenntniß ausgerüsteten und dem Drainsache mit Liebe ergebene Mann aus voller Ueberzeugung einem Jeden zu empfehlen, der seiner Hülfe bedürfen sollte.

Das Regen der Röhren selbst habe ich meinem durch mehr als 25jährige Dienste erprobten, treuen Diener Martin Schmidt, einem Sachsen von Geburt, anvertraut, der durch öfteres Anlegen eines ihm übergebenen Maasstodes die fortlaufende Controлле über die richtige Grabung mitzuführen hat. Sein Interesse für die Sache hat sich mit dem meinigen so

eng verbunden, daß ich in ihm eine neue Garantie mehr finde.

Ferner habe ich eine Zahl Leute, die vom ersten Anfange dieser Arbeit bis jetzt unausgesetzt dabei beschäftigt, sich eine solche Sicherheit erworben haben, daß ihnen alle schwierigeren Arbeiten übertragen werden, daß sie unter Anderm gegen etwas höhern Lohn stets nur in der Tiefe graben, während zu dem leichtern Graben auf der Oberfläche, das accordmäßig nur bis $2\frac{1}{2}$ Fuß von oben reicht, leichter andere, dennoch leider sehr oft wechselnde Arbeiter gefunden werden. Zu den tiefern Arbeiten sind diese Neulinge nur sehr ausnahmsweise geneigt und geschickt. Die Erstern sind verpflichtet, bei proportional sich steigenden Accordsätzen bis zu jeder nothwendigen ihnen vorgeschriebenen Tiefe zu graben, was vielen Einwendungen ihrerseits vorbeugt, die man anders nur zu oft und bis zur Unerträglichkeit erfährt.

Behufs der Röhrenfabrikation habe ich, nachdem wir in diesem Geschäfte im Laufe der Jahre, nach mannigfachen Mißlingen, unter meiner persönlichen Mitwirkung ausreichende Sicherheit erlangt haben, einen Mann hier wohnhaft gemacht, der, als Vorsteher der Fabrik, die alleinige und volle Verantwortlichkeit der Gutsverwaltung gegenüber hat, der die Hülfsarbeiter engagirt, die Maschinen, deren zwei im dauernden Betriebe sind, eine von Williams, eine von Withead, das Material, die fortlaufenden Arbeiten zu beaufsichtigen hat, und dem nach jedesmaligem Brande nur die guten Röhren abgenommen werden. Eine Bevorzugung im Lohn und für alle hierbei vorkommenden Arbeiten bestimmt ausgeworfene Accordsätze tragen zur Förderung der Leistungen bei gleichzeitiger Accurateße der Arbeit wesentlich bei. (Fortf. folgt.)

Reimversuche mit Lupinen-Körnern.

(Angestellt von Karl Stein.)

Zu den untenstehenden Versuchen gaben zunächst folgende Punkte Veranlassung:

1) Der Umstand, daß die Lupinen meistens schwer zu werben, besonders aber die Körner nur selten so trocken zu bekommen sind, daß sie beim späteren Aufbewahren nicht schimmeln oder beschlagen, machte es erwünscht, zu erfahren, in wie weit letzteres könnte stattgefunden haben, ohne daß dadurch der Keimkraft jener Körner Eintrag geschehe oder dieselbe gänzlich vernichtet werde.

2) Weiter schien es mir, um auch in dieser Beziehung einigen Anhalt für die Praxis zu gewinnen, nicht ohne Interesse, zu erfahren, unter welchen sonstigen Verhältnissen und namentlich, in welchem Erdreich, das Keimen der Lupinen-Körner am leichtesten, kräftigsten oder etwa gar nicht vor sich gehe.

Die Lupinen, mit deren Samenkörnern ich die

Versuche anstellte, waren in Mitte August des letzten Jahres und zu einer Zeit gemäht, wo bereits viele Schoten aufgesprungen, viele andere dagegen aber noch grün waren. Nachdem dieselben einige Tage auf dem Schwad gelegen hatten, waren sie in kleine Wäbthausen gesetzt und aus diesen nach weiteren 14 Tagen, während erst sehr wenige Körner etwas hart, das Futter im Ganzen auch erst wenig gemäht war, in kleine Mierthen von 3 bis 4 Fudern gefahren und letztere später mit Stroh ausreichend überdeckt. Als die Lupinen nun während des vor Weihnacht einfallenden trockenen Frostes gedroschen wurden, waren zwar nur wenige Schoten mit Schimmel überzogen, auch zeigten fast alle Körner ihre natürliche Farbe; indessen waren die letzteren auch noch jetzt durchgehends weich, von sehr ungleicher Größe und viele derselben auf der breiten Seite etwas eingedrückt, die übrigen

dagegen vollkommen ausgebildet und voll und framm auf der Oberfläche. Da die Schoten sich zwar schon bei dem gewöhnlichen Dreschen leicht von dem Stroh trennten, die Körner jedoch nur schwer aus den ersten herauszubringen waren, so wurde der größere Theil derselben: Schoten und Körner zusammen, auf einen lustigen Boden gebracht und hier in einen hohen Haufen aufgeschichtet. Diejenigen Körner aber, welche beim Dreschen schon aus den Schoten herausgegangen waren, wurden sofort gereinigt, und gleichfalls auf einen lustigen Boden, doch nur in einer Höhe von 1 Fuß, aufgeschüttet. Wenn nun auch diese Körner häufig gerührt und umgeschaukelt wurden, so war doch in letzterer Zeit etwa die Hälfte derselben, besonders die kleineren und winzigen, mit Schimmel überzogen; ungleich besser dagegen blieben jene Körner erhalten, welche gemeinschaftlich mit den Schoten aufbewahrt wurden.

Um nun, wie schon erwähnt, darüber einige Gewißheit zu erhalten, inwieweit die beschlagenen oder mit Schimmel überzogenen Körner noch keimfähig seien, wurden am 17. März folgende Versuche angestellt:

1) In einen mit feuchtem Sande angefüllten Blumentopf wurden 50 von den im gereinigten Zustande aufbewahrt gewesenen Körnern eingepflanzt. Die Hälfte derselben war ziemlich stark, die andere Hälfte jedoch nur schwach mit Schimmel überzogen; etwa 20 Körner waren vollkommen gut ausgebildet, die andern dagegen ziemlich schwächlich und an den breiten Seiten etwas eingefallen.

2) In einen andern Blumentopf, mit derselben Erdmasse angefüllt, kamen gleichfalls 50, jedoch von den in den Schoten aufbewahrten nicht verschimmelten Körnern. Unter diesen waren an 30 vollkommen gut ausgebildet, die übrigen dagegen gleichfalls nur schwächlich.

Beide Blumentöpfe wurden darauf an einen frostfreien Ort gestellt und zwar so, daß sie der Morgensonne bis gegen Mittag ausgesetzt waren. Das Ergebnis dieses Versuches war folgendes:

Von Nr. 1 hatten bis zum 25. März nur 11 Körner Wurzelkeime getrieben; die übrigen blieben leblos und gingen zu verfaulen.

Von Nr. 2 hatten 43 Körner mehr oder weniger starke Wurzelkeime getrieben, und zwar durchgehends die größten Körner auch die kräftigsten Keime. Auch waren die Keime der Körner in Nr. 2 im Ganzen kräftiger entwickelt, als die in Nr. 1.

Dieser Versuch zeigt also, daß bei der Wahl der Saat, in gedachter Rücksicht, Vorsicht durchaus rätlich, und es keineswegs zu empfehlen ist, solche, wenn auch nur schwach beschlagene oder beschimmelte Lupinen-Körner zur Saat verwenden, ja daß die Lupinen in dieser Beziehung weit weniger vertragen können, als die Weizen und selbst als die Erbsen.

Was weiter die zweite Frage betrifft: unter welchen Verhältnissen das Keimen der Lupinen-Körner am leichtesten oder gar nicht vor sich gehe, so wurden zur theilweisen Lösung derselben gleichfalls am 17. März folgende Versuche, jedoch mit vollkommen gesunden und kräftigen Körnern, angestellt:

1) Es wurde ein Blumentopf mit fetter, humusreicher Holzerde gefüllt und in dieser wurden 30 Körner gepflanzt. Darauf wurde die Erde täglich begossen und stark naß gehalten.

2) In einem andern Blumentopf, welcher mit derselben Erde gefüllt war, wurden gleichfalls 30 Körner gepflanzt, die Erde aber nur mäßig feucht erhalten.

3) Ein Blumentopf, mit guter, stark Lehmhaltiger und humusreicher Dammerde gefüllt, mit gleicher Körnerzahl bepflanzt, täglich begossen und stark naß gehalten.

4) Ein Blumentopf, mit gleicher Erde und Körnerzahl, mäßig feucht.

5) Ein Blumentopf, mit Sand gefüllt, mit gleicher Körnerzahl bepflanzt und stark naß erhalten.

6) Ein Blumentopf, von demselben Sande gefüllt, bepflanzt wie die übrigen und mäßig feucht gehalten.

Die Körner in den Töpfen 1 bis 4 waren sämtlich $\frac{1}{2}$, die in 5 und 6 aber $\frac{3}{4}$ Zoll mit Erde bedeckt. Auch diese Blumentöpfe wurden unter denselben Verhältnissen, wie die beiden ersten, an einen frostfreien Ort gestellt. Das Keimungsergebnis war am 25. März hier folgendes:

Bei Nr. 1 hatten nur 13 Körner gekeimt; die übrigen waren in Verwesung begriffen. Weiter hatten gekeimt:

bei Nr. 2: 20; bei Nr. 3: 17; bei Nr. 4: 24; bei Nr. 5: 20 und bei Nr. 6: 29 Körner.

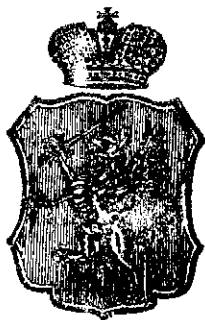
Die Resultate dieses letzten Versuches scheinen also darauf hinzudeuten, daß den Lupinen schon während des Keimens, also des ersten Entwicklungs-Prozesses, fettes, humusreiches Erdreich, besonders aber reichlich Nässe, nicht zusagt; denn es waren in dem mäßig feuchten Sande (Nr. 6) nicht allein die meisten Körner gekeimt, sondern diese Keime waren auch kräftiger und gesunder, wie bei den übrigen.

Von Interesse würde es übrigens noch sein, spezielle Versuche auch zu dem Zwecke anzustellen, um zu erfahren, welchem Wärmegrad die Lupinen-Körner ausgesetzt werden können, ohne ihres Keimungsvermögens verlustig zu gehen. Ich habe zwar solche spezielle Versuche nicht angestellt, so weit ich jedoch versucht, scheinen die Lupinen zu demselben Zwecke nicht dieselben Wärmegrade ertragen zu können, wie Erbsen und Weizen. Es dürfte also, wo man die ersteren durch künstliche Wärme: durch Darren, in Backöfen u. s. w. um sie darnach besser konserviren zu können, trocknet, auch hier Vorsicht zu empfehlen sein.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typesographie.

Лифляндскія Губернск. Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и
Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки
3 руб., съ пересылкою по почтѣ 4½ руб. сер.
съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Под-
писки принимаются въ редакцію и во всѣхъ Поч-
товыхъ Конторахъ.



Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags.
Der Preis derselben beträgt ohne Übersendung 3 Rbl. S.
mit Übersendung durch die Post 4½ Rbl. S. und mit
der Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf
die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung
und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 149. Пятница, 28. Декабря

Freitag, den 28. December 1856.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

Locale Abtheilung.

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Se läbbi, et Suure Keisri herra keige üle-
lemas ammalikkus kulutusjes 26masi Augusti ku
pämasi 1856, XXVII punkt, moistmisse polest
öiete ep olle kätte sadud, pannakse ni hästi ausa
Kija linna wäe-kubberneeri Liwlandi-, Kura- ja
Tallinna-Ma Kindralkubberneeri herra, kui ka
Liwlandi-ma Ma-Kubberneeri herra ette iggapäaw
pallumissi, et soldati poegi wäe-tenistusjesi lahti
anda; liati tehakse jedda innimestesi, kannel jesi
õigus ep olle. Sellepärast antakse Liwlandi-ma
Kubbernemango kohtu polest igga ühhele teada ja
tähhäle panna: et XIV rigi Seadusje ramato
XII tükki möda, seadusjes, mis pääside ja joo-
siate pärrast on antud, kindlaks aadsumisjes: om-
ma maia, ehk omma tüf põllo-maad tarmis läh-
hää, ning et keis need innimestesi, kannel XXVII
punkti järrel Keisri herra keige üllemas aawa-
likkus kulutusjes 26masi Augusti ku pämasi
1856, ning nimmetud seadusje tükki järrel, mis
pääside ja jooksjata pärrast on antud, õigus on
palluda, et soldati poegi wäe-tenistusjesi lahti
anda, peawad omma pallumissiga selle pärrast,
tarwilisse tunnistirjadega, nimmelt: tunnistirjaga,
et neil maia ehk põllo-maad, tunnistirjaga, et
pallujattel õigus palluda, nenda kui ka ristmisse
tähhe ja pilletiga nendesi soldati poegadesi, kedda
lahti anda palluwad, omma kohha politsei koh-
tusje, ehk ausa Ma-kubberneeri herra ette panne-
ma, agga ei mitte ausa Liwlandi-, Kura- ja
Tallinna-Ma Kindralkubberneeri herra ette.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden desmittelt die Namen der für das Triennium vom 1. Juli 1856 bis zum 1. Juli 1859 gewählten Vorſitzer der Kirchspielsgerichts-Commission zur Untaxirung des Gehorches bekannt gemacht: Im Bezirk:

- des I. Rigaschen Kirchspielsgerichts: Hr. Districts-
director Eugen v. Tranſche zu Ledemanshof.
- des II. Herr Baron Wolff zu Neukempenhof.
- des III. Herr Afſeſſor Eduard v. Kreusch zu
Gustavsberg.
- des IV. Herr Kreisdeputirter Baron v. Cam-
penhausen auf Drellen.
- des V. Herr Reinhold v. Klot zu Puickeln.
- des VI. Hr. Robertv. Stern zu Rujen-Großhof.
- des I. Wendenschen: Herr Landrath und Ritter
v. Hagemeyer zu Gotthardsberg.
- des II. Herr Eduard v. Kreusch zu Saußen.
- des III. Herr Rittmeister und Ritter Andreas
v. Klot zu Meselau.
- des IV. Herr dim. Garde-Lieut. A. v. Pander
zu Dgershof.
- des VI. Herr Kirchspielsrichterssubstitut und Ad-
junct Th. v. Begeſack zu Blumbergshof.
- des VII. Herr Kreisdeputirter Baron v. Wolff
zu Lijohn.
- des VIII. Herr Baron Carl v. Brangell zu
Schloß Ruhde.
- des II. Dörptschen: Herr dim. Rittmeister von
Koskull zu Sadjern.
- des III. Herr dim. Ingenieur-Capitain Carl v.
Zur-Mühlen zu Groß-Kongota.

- des IV. Dörptischen Kirchspielsgerichts: Herr dim.
Rittmeister v. Staden zu Duckerhof,
des V. Herr v. Sievers zu Rappin,
des VI. Herr v. Kennenkampf zu Löwefüll,
des VII. Herr v. Maydell zu Linnamaggi,
des I. Bernauschen. Herr Capitain Reinhold v.
Staël-Holstein zu Uhla,
des II. Herr J. v. Rasack zu Sallentack,
des III. Herr dim. Kirchspielsrichter Heinrich v.
Stryf zu Tignitz und Kersell,
des IV. Herr dim. Ordnungsrichter Theodor v.
Helmersen zu Neu-Woidoma.
des V. Herr dim. Rittmeister Eduard v. Wahl
zu Pajus,
des VI. Herr Kreisdeputirter v. Menjenkampf
zu Schloß Larnast,
des Rigaichen Stadtpatrimonialkirchspielsgerichts
Bürgermeister Otto Müller.
Nr. 5111.

In Beziehung auf die Patente der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 6. März 1825, sub № sp. 23 und 12. März 1837, sub № sp. 25, durch welche das Abhalten von Wolfsjagden und Aufsuchen der Wolfesnerster zur Tödtung der Wolfsbrut angeordnet worden ist, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß nach den von den Herren Kirchenvorstehern Livlands anher abgestatteten Berichten im Jahre 1855 in den 9 Kreisen des Livländischen Gouvernements, und zwar:

1) im Rigaichen Kreise	keine Wölfe,
2) im Wolmarisch.	2 alte Wölfe,
3) im Wendenschen.	1 alter Wolf,
4) im Wallischen	8 alte Wölfe,
5) im Dörptischen	15 alte 19 junge Wölfe,
6) im Werroschen	8 " 6 " "
7) im Bernauschen	4 " 34 " "
8) im Jellinschen	5 " 18 " "
9) im Deselischen	" — " 6 " "

zusammen: 43 " 83
getödtet worden sind. Nr. 5154.

Sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements wird hierdurch aufgetragen, Nachforschungen nach den verabschiedeten Gemeinen Anton Galis und Ausma

Karl anzustellen und im Ermittlungsfalle dem Gouvernements-Chef darüber zu berichten.

Riga, 20. December 1856. Nr. 14,935.

Публичная Продажа имущества.

Псковское Губернское Правление объявляет, что въ следствіе отношенія Псковскаго Приказа Общественнаго Призвѣнія, отъ 8. Октября 1856 г. за № 8969, назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе Торопецкаго помѣщика, Коллежскаго Регистратора Василья Борисова, состоящее Торопецкаго уѣзда, 2-го Стана, въ деревнѣ Герасимовой и по послѣдней 9-й ревизіи въ означенной деревнѣ числится 9, а на лицо состоитъ 8 мужескаго пола душъ въ томъ числѣ 3 тягла, а дворъ 1; сколько въ означенной деревнѣ земли, по неимѣнію плановъ и межевыхъ книгъ, неизвѣстно, а по показанію крестьянъ Г. Борисова, къ описанной деревнѣ принадлежитъ земли разныхъ угодій 50 дес. 1946 саж.; вся эта земля замежевана одною окружною межею и состоитъ въ единственномъ владѣніи Борисова: при описанномъ имѣніи господскихъ строеній, садовъ, рѣкъ, озеръ, мельницъ и никакихъ особыхъ заведеній и устройствъ нѣтъ. Съ описаннаго имѣнія, по показанію крестьянъ, получается дохода съ крестьянъ, состоящихъ на пашнѣ въ годъ 67 руб. 50 коп., а въ десять лѣтъ 675 руб. Имѣніе Борисова по 10 лѣтней сложности оценено въ 675 руб. сер. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Торопецкаго Уѣзднаго Суда 18. Января будущаго 1857 года, съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства публичаціи и продажи относящіяся, въ Торопецкомъ Уѣзномъ Судѣ. 1

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ следствіе представленія Лугскаго Земскаго Суда, на удовлетвореніе долга Поручика Николая Семенова Спицына, отстав-

ному Майору Павлу Иванову Апостолу, по двумъ заемнымъ письмамъ, 1113 р. 32½ коп. сер. съ проц., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее матери Спицына Поручицъ Натальѣ Дмитриевой Спицыной, предоставленное въ обеспечение означеннаго иска, недвижимое населенное имѣніе, состоящее С. Петербургской губерніи Лугскаго уѣзда, 1-г стана, въ деревнѣ Заозеръ, въ коей ревиз. и валич. муж. и жен. пола по 18 душъ. Земли всего удобной и неудобной 227 десят. Имѣніе это состоитъ на упраздненномъ Новгородскомъ трактѣ, отъ г. Луги и Динабургскаго шоссе въ 18 верстахъ, и оцѣнено въ 2240 руб. с. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 26. Февраля 1857 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

2

Бѣлѣтмачуенг.

Демнѣхъ беи дер Овердирекциѣ дер Ливландисхен адлиген Гутер-Кредит-Сѣциетѣт дер Херр дим. Орднунгсрихтер Густанъ вон Хиршхейд аумъ дас имъ Венденсхен Крѣйсе и Шулѣнсхен Кирхспиле беlegenе Гут Кайенхѣф мит Хиршхенхейде умъ еинъ erhѣhetes Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch ѳffentlichъ бѣлѣтмачуенгъ gemacht, damitъ die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermwegen, wăhrend der 3 Monate a dato dieser Бѣлѣтмачуенгъ, binnen welcher die nachgesuchten Pfandbriefe nicht ausgereicht werden können, zu sichern.

2

Riga, 19. December 1856. Nr. 1258.

Аумъ Бѣлѣтмачуенгъ Сѣiner Кайсерлихен Мажѣстѣт дер Сѣлбстхерршѣерс аллѣр Рѣуssen зс. зс. зс. фѣгетъ Еинъ Кайсерлихѣс Венденсхѣс Ландгерихт Алленъ и Зѣдемъ, so daran gelegen, hiedurch zu wissen: даъ дас вонъ демъ амъ 16. Аугустъ д. З. аумъ демъ, имъ Венденсхѣн Стадт-Патримѣниал-Гѣбiete беlegenенъ Гутхѣн Блуффенъ версторбененъ Херрнъ Пастѣре

emerito Dr. Benjamin Bergmann hinterlassene, offene Testament, am 18. Januar 1857, Mittags 12 Uhr, in diesem Landgerichte, bei offenen Thüren, verlesen werden soll.

1

Wenden, den 13. December 1856.

Аумъ Бѣлѣтмачуенгъ Сѣiner Кайсерлихен Мажѣстѣт дер Сѣлбстхерршѣерс аллѣр Рѣуssen зс. зс. зс. фѣгетъ дас Кайсерлихѣ Ригасхѣ Крѣйсгерихт hіemіт zu wissen. Демнѣхъ hіeselbst вонъ демъ Бѣсѣгер дер имъ Вѣлмаршхен Кирхспиле беlegenенъ Гутѣс Дуекерсхѣф Херрнъ Dr. juris Аугустъ вонъ Дѣттингенъ nachgesucht worden, еинѣ Publication in ѣесѣзлѣхен Вѣеіѣе дарѣбер ерlassen zu wollen, даъ вонъ демъ gedachten Херрнъ Аугустъ вонъ Дѣттингенъ еіgenthѣmlichъ гѣхѣrigenъ Гутѣс Дуекерсхѣф дас zu demъ Gehѣrchslande dіesѣс Гутѣс гѣхѣrige Grundstѣckъ Gaure, groß 36 Zhlr. 86 Grsch. аумъ денъ Bauern Sprіz Meiren fѣr den Preis вонъ 4440 Rbl. S. M. dergestalt mittelst bei dіesѣmъ Крѣйсгерихтѣ беігѣbrachtенъ Kaufcontractѣс und nachdem вонъ Kaufschilling fѣr dіesѣс Grundstѣckъ 1500 Rbl. S. M. bei der Oberverwaltung der Bauerrentenbank deponirt worden, ѳbertragen worden іѣst, даъ dіesѣс Grundstѣckъ demъ benannten Kăufer, als freies вонъ алленъ аумъ demъ Гутѣс Дуекерсхѣф bestandenenъ Hypotheken und Forderungen unabhăngiges Eigenthum fѣr ihn und seine etwanigen Erben, angehѣren soll; — als hat dас Rіgasche Крѣйсгерихт solchemъ Гѣсѣuche willfăhrend Kraft dіesѣr Publication, der Corroboration des betreffenden Kaufcontracts vorgehend, Алленъ и Зѣденъ, welche aus irgend еинѣmъ Rechtsgrunde Ansprѣche und Forderungen аumъ дас Гутъ Дуекерсхѣф formiren zu können vermeinen, zu wissen гѣben wollen, даъ бѣсѣгтер Kaufcontract nach Ablauf dreier Monate a dato dіesѣr Publication richterlich corroborirt und somit der Verkauf dіesѣс Grundstѣcks vollzogen werden soll, wѣshalb dіesѣlben іѣhre dѣсѣfalligen Rechte und Interessen innerhalb 3 Monate, wahrzunehmen und bei dіesѣmъ Крѣйсгерихтѣ geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, даъ selbige tacite und ohne алленъ Vorbehalt darin willigen, даъ дас Grundstѣck qu. вонъ демъ Гутѣс Дуекерсхѣф verkauft und somit вонъ іѣhrer bіshѣrigenъ Hypothek ausgeschieden und dagegen dіѣ Kaufsumme entweder zur Hypothekarischen Sicherheit der Creditores бѣсѣгтернъ Гутѣс геріchtlich deponirt oder aber, so weit selbige ausreicht, zur Befrie-

digung der Ingrossarien dieses Gutes nach ihrer gesetzlichen Reihenfolge verwandt werde, als welchem gemäß verfahren werden wird. 1

Wolmar, den 13. Decr. 1856. Nr. 1969.

Auction.

Wenn, auf Verfügung dieses Wendenschen Landgerichts, sämtliche zum Nachlasse des weil. Herrn Hofgerichts-Raths, Collegienraths und Ritters von Sehn gehörige Effecten, bestehend aus Möbeln, Bettzeug, Leibwäsche, Kleidungsstücken und anderen Gegenständen, auch demnächst aus einem anderweitigen Nachlasse eine gute goldene und eine versilberte Taschenuhr am 22. Januar k. J., Vormittags 11 Uhr, auctionis lege gegen baare Zahlung im Locale dieser Behörde versteigert werden sollen; als wird solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht. 2

Wenden, 18. December 1856. Nr. 1135.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzle: des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen i

Preussischer Unterthan, Handlung-Commis Jädor Brochownik, David Kahn, Englischer Capitain James Mackay, 3

Preussische Unterthanen Matrosen Heinrich Schlebecher, Hermann Kirstein, Hermann Doersfert, und Wilhelm Schlebecher, Zimmergesell Ferdinand Theel, Handlungs-Gehilfe Carl Adolph Gustav Kirsten, 1

nach dem Auslande.

Nestor Danilow, Sawrila Jekimowa, Jacob Carl Redlich, Catharina Karlowitz, Mark Emeljanow, Ebr. Israel Oschirowitz Romeiko, Carl Wilhelm Zeit, Alexander Julius (Nischer) Lewy, Friedrich Carl Kunning, erbl. Ehrenbürger Rudolph Julius Gabriel Kohlhasse, Adolph Ferdinand Kahl, Stepan Fedorow Trifanow, Jekim Plotnoi, Paul Petersohn, Kaufmannssohn Hirsch Joseas Berfowiz, Christian Dorothea Dombrowsky, Peter Jakowlew, Leon Jacowlew, Ernst Gustav Strohm nebst Frau und zwei Töchter, Markus Reilmann, Meleg Iwanow, Fromhold Eduard Theodor Bauer, Philip Friedrich Reuter, Jacob Konschewsky, Mark Iwanow, Dmitry Markow, Martin Stahlberg, Carl Johann Ernst Wegner, Carl Gustav Müller, Jegor Jekimow Constantinow, Jakow Iwanow Machnow, Leonilla Jakowlewa Machnowa, Andotja Jakowlewa Machnowa, Wassily Sacharow Antipow, Michail Semenow Ribnikow,

nach anderen Gouvernements.

Finsländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair M. Zwingmann.